



Special Representative of the Secretary-General  
for Human Rights in Cambodia

តំណាងពិសេសរបស់លោកអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិសម្រាប់កម្ពុជា



លោក តំណាងពិសេសអំពាវនាវឱ្យបន្តស៊ើបអង្កេតករណីឃាតកម្ម  
លើប្រធានសហជីពកម្ពុជា លោក ជា វិជ្ជា និង ឱ្យដោះលែង លោក ជាម ច័ន្ទនី ជាបន្ទាន់

លោក ភីធីរ លយប្រែកតី តំណាងពិសេសរបស់លោកអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ ទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស  
ប្រចាំនៅកម្ពុជា បានប្រកាសបដិសេធមិនទទួលស្គាល់ លទ្ធផលនៃការជំនុំជម្រះក្តីចំនួនពីរនៅដើមខែនេះ ដែលនាំឱ្យមានជន  
ជាប់ចោទបីរូប ត្រូវបានកាត់សេចក្តីឱ្យជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេលវែង ដោយផ្អែកលើការស៊ើបអង្កេតផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌ និងសវនាការ  
របស់តុលាការ ដែលខ្វះការជឿទុកចិត្ត ។

កាលពីថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ តុលាការក្រុងភ្នំពេញ បានកាត់សេចក្តីឱ្យលោក ប៊ិន សំណាង និង លោក សុខ សំអឿន  
ឱ្យ ជាប់ពន្ធនាគារម្នាក់ៗ រយៈពេល ២០ ឆ្នាំ ពីបទឃាតកម្មគិតទុកជាមុន លើរូបលោក ជា វិជ្ជា ប្រធានសហជីពកម្ពុជា កាលពីថ្ងៃទី  
២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៤ ។

ការចោទប្រកាន់នេះមិនបានបង្ហាញភស្តុតាងណាមួយដែលភ្ជាប់ការពាក់ព័ន្ធរបស់ចុងចោទទៅនឹងបទឧក្រិដ្ឋនោះឡើយ ហើយក៏មិន  
បានគោរពតាមគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានស្តីពីការជំនុំជម្រះប្រកបដោយភាពត្រឹមត្រូវ និងយុត្តិធម៌ ដូចជាគោលការណ៍សន្តត់ថា  
គ្មានទោស និងភាពមិនលំអៀងរបស់តុលាការ ។

កាលពីថ្ងៃទី៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ តុលាការយោធាបានកាត់ទោសលោក ជាម ច័ន្ទនី តំណាងរាស្ត្រ មកពីគណៈបក្សប្រឆាំង  
ឱ្យជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេល៧ឆ្នាំ ពីបទរៀបចំកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធខុសច្បាប់ និងពីបទឆក់បោក ។ តុលាការបានរារាំងមេធាវីចុងចោទ  
មិនឱ្យចោទសួរសាក្សីទាំងអស់ សំរាប់ការចោទប្រកាន់នេះទេ ។ មេធាវីចុងចោទក៏មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យកោះហៅសាក្សីរបស់ខ្លួនមក  
បំភ្លឺ ហើយការចោទសួរចុងចោទក៏ត្រូវបានតុលាការរំខាន ដោយមិនមានហេតុផលត្រឹមត្រូវណាមួយឡើយ ។

ការផ្តន្ទាទោសក្នុងបណ្តាករណីចុងក្រោយទាំងនេះ មិនត្រឹមតែផ្តល់ភាពអយុត្តិធម៌ច្រើនដល់ជនរងគ្រោះ និងគ្រួសាររបស់  
ពួកគេប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែវាថែមទាំងជាការរំលោភបំពានទៅលើនីតិវិធីត្រឹមត្រូវ ដែលបានធានាការពារដោយបទបញ្ញត្តិ ប្រឆាំងនឹង  
ការចាប់ខ្លួននិងការឃុំខ្លួនដោយខុសច្បាប់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងសន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្ស  
អន្តរជាតិផ្សេងៗទៀត ដែលប្រទេសកម្ពុជា ជាប្រធានលើខ្លួន ។ ការស៊ើបអង្កេត និងការចោទប្រកាន់ ព្រមទាំងការមិនបានគោរពបទដ្ឋាន  
អប្បបរមាដែលធានាឱ្យមានការជំនុំជម្រះប្រកបដោយភាពត្រឹមត្រូវ និងយុត្តិធម៌នេះ ចោទជាបញ្ហាធ្ងន់ធ្ងរយ៉ាងខ្លាំង ដល់ដំណើរការ  
វិវឌ្ឍន៍របស់ប្រទេសកម្ពុជា ឆ្ពោះទៅកាន់នីតិវិធី ។

សាលក្រមទាំងនេះ ក៏បាននាំមកនូវក្តីក្រងលំដាប់ជាថ្មីម្តងទៀត អំពីឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការកម្ពុជា ខណៈពេលដែលលោក  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានប្រកាសពិគោលនយោបាយ "កណ្តាប់ដៃដៃដៃ" ប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយនៅក្នុងស្ថាប័ន  
តុលាការ ។ គោលនយោបាយនេះ បានដាក់ទណ្ឌកម្មដល់មន្ត្រីតុលាការជាច្រើននាក់ ដោយគ្មាននីតិវិធីដាក់វិន័យត្រឹមត្រូវ ហើយបាន  
ធ្វើឱ្យខូចខាតថែមទៀត ដល់ឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការ ។

លោកតំណាងពិសេសសូមគូសបញ្ជាក់ជាថ្មីម្តងទៀត ពីតំរូវការរបស់ប្រទេសកម្ពុជាថា ត្រូវតែមានប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌មួយ  
ឯករាជ្យ មិនលំអៀង និងដែលអាចជឿទុកចិត្តបាន ។ លោកបារម្ភថា តុលាការកាន់តែកំពុងត្រូវបាន អង្គនីតិប្រតិបត្តិប្រើប្រាស់ធ្វើជា  
ឧបករណ៍សំរាប់បិទមាត់សំលេងប្រឆាំង ។

លោកតំណាងពិសេសអំពាវនាវជាថ្មីម្តងទៀត សូមឱ្យធ្វើការស៊ើបអង្កេតទាំងស្រុង មិនលំអៀង និងដែលអាចជឿទុកចិត្ត  
បាន លើករណីនៃការសម្លាប់លោក ជា វិជ្ជា និងធ្វើការផ្តន្ទាទោសជនទាំងឡាយ ដែលទទួលខុសត្រូវលើករណីឃាតកម្មនេះទៅ  
តាមច្បាប់ ។

លោកតំណាងពិសេសសូមអំពាវនាវផងដែរ ឱ្យធ្វើការដោះលែងភ្លាមៗ និងដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌដល់ លោក ជាម ច័ន្ទនី  
ព្រមទាំងផ្តល់ជូនលោកវិញ នូវអភ័យឯកសិទ្ធិសភា ។ លោក ជាម ច័ន្ទនី គឺជាជនស៊ុរិលមួយរូប ហើយជនស៊ុរិល មិនស្ថិតនៅក្រោម  
យុត្តាធិការនៃតុលាការយោធាឡើយ ។

១៦ សីហា ២០០៥